S/17299
21 June 1985
ARABIC

الأمم المتحدة

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٨٥ ، موجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم لجمهورية ايران الاسلامية لدى الأمم المتحدة

بناءً على تعليمات من حكومتي وبالإشارة الى الفقرات ٨٣ الى ٩٢ من تقرير البعثة التي أوفدتموها ، عن حالة أسرى الحرب (S/16962) ، أتمشرفاً بأن أوجه انتباهكم الى MIDEASTREP NO: 54 المؤرخ في ١٣ حزيران/يونيه ١٩٨٥ الذي أعدته لجنة الصليب الأحمر الدولية حيث كان مما جاء فيه ما يلي : " . . . قام مندوبو لجنة الصليب الأحمر الدولية بزيارة السكان الخوزستانيين النازحين (وهم إيرانيون يتكلمون العربية) المحتجزين في معسكرات بميسان . وقد اضطرت هؤلاء السكان ، البالغ عددهم نحو ١٨٠٠٠ نسمة ، الى ترك ديارهم في ايران عند ما نشب القتال على طول الحدود بين ايران والعراق في عام ١٩٨٢ ، وبعد ذلك نقلوا من منطقة البصرة الى ميسان في منتصف عام ١٩٨٣ . وبالإضافة الى المعسكرات الثلاثة التي تمت زيارتها في كانون الثاني/يناير ١٩٨٥ ، شاهد لأول مرة مندوبو لجنة الصليب الأحمر الدولية ٨ قرى جديدة " .

وتعلمون سعادتكم ، أن السلطات العراقية تعترف باحتجاز ٧٥٠٠٠ مدني إيراني حالياً في العراق تعتبرهم دون مسوغ " لا جئين " .

وكان مما ورد في الفقرة ٨٥ من تقرير البعثة التي أوفدتموها (S/16962) ما يلي : " وأوضحت لجنة الصليب الأحمر الدولية ، من جانبها ، في مذكرتها المؤرخة في ٧ أيار/ماي—١٩٨٣ ، أن عشرات الآلاف من المدنيين الإيرانيين من منطقتي خوزستان وكردستان المتاخمتين للحدود ، المقيمين في بقاع واقعة تحت سيطرة الجيش العراقي ، قد جرى ابعادهم على نحو يمثل انتهاكاً جسيماً لاتفاقية جنيف الرابعة . . . " .

ونحن إذ نضع في اعتبارنا ما تقدم ، فاننا نطلب الى سعادتكم بموجب هذا أن تتخذوا الاحتياطات ازاء مثل هذا " الانتهاك الجسيم لاتفاقية جنيف الرابعة " من قبل النظام العراقي ، وأن تضعوا بذلك حداً للسنين الطويلة من الاحتجاز والأسر للإيرانيين المدنين في المعسكرات العراقية وأن تتخذوا الترتيبات اللازمة ، عن طريق القنوات الملائمة ، من أجل تأمين عودتهم الاختيارية الى ايران .

وسأكون ممتناً للغاية لو تم تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) سعيد رجائي خرساني

السفير

الممثل الدائم